

# A Vándor Vokál Berlinben

*Bolgár, görög, román, horvát és magyar dalok a berlini Collegium Hungaricum színpadán*

A fiatal és csinos hölgyekből álló *Vándor Vokál* énekes együttes 1990-es megalakulása óta a magyar népzenei élet ismert formációjává vált. Klubokban, táncházakban és fesztiválokon lépnek fel. Külföldi vendégszerepléseik listája is egyre hosszabb és sokszínűbb. Sikereik sorozata legújabban két berlini estével folytatódott, melyek közül most a berlini Collegium Hungaricum-ban (a korábbi Magyar Házban) adott koncertjükéről számolunk be.

A Vándor Vokál március 31-én az *Izsák Katalin, Bognár Szilvia, Farkas Tünde* és *Palya Bea* alkotta felállásban lépett színpadra, s javarészt balkáni (bolgár, macedón, görög, szerb, horvát, cigány és román) polifón dalokat énekelt, de természetesen egyszerű magyar népdalok is felcsendültek, mi több, megtudhattuk, hogy az egykori Magyarország peremterületein (Erdélyben és Felvidéken) a századok során a szomszédos kultúrák hatására, elszórtan többszámú magyar dalok is keletkeztek.

Az est különlegességének számított, hogy a dalok egy részét német fiatalemberekből álló négytagú hangszeres együttes kísérte, akik egyébként középkori zenét játszanak. Így a kíséret mellett néhány számot saját repertoárjukból is előadhattak. A Vándor Vokál és a német fiúcsapat, a *Tippelklimmer* (vezetőjük: *Martin Kleemann*) a mai korra igen jellemzően ismerkedtek meg. Már korábban hallottak egymásról, különösen az tűnt fel mindkét félnek, hogy a Vándor Vokál és a Tippelklimmer nevek jelentése igen hasonló a két nyelvben. Ráadásul mind-

két együttes négy főből áll, a férfi-nő arány pedig éppen egyenlő... Ezek után interneten és e-mailen vették fel a kapcsolatot, míg végül személyesen is találkoztak. Együtt próbáltak és összeegyeztették zenéjüket is. Ennek lett eredménye többek között a berlini fellépésük is. *Gábor Adrienn*, a Collegium Hungaricum zenei menedzsere büszkén könyvelhette el az egyértelmű közönségsikert, a visszatapsolást, s a koncertet követő vidám fogadást. Az asztalra kerülő juhsajtot és az olajbogyót a görög, a töltött káposztaleveleket a román kulturális intézet, a bort és a pogácsát a vendéglátó magyarok bocsátották rendelkezésre, de képviselte magát a bolgár kulturális intézet is. A fogadás hangulatára jellemző volt, hogy a hölgyek néhány műsorszám erejéig csaknem a teljes közönséget táncra perdítették.

Aki még nem ismeri, de mindezek után kedvet kapott a Vándor Vokál dalaihoz, megvásárolhatja legújabb CD-lemezüket, amely „*Feljött a hold*” címmel kapható az üzletekben. Az érdeklődők a világhálón is találkozhatnak az együttesel, címük: [www.datanet.hu/tanchaz/vandorhu.htm](http://www.datanet.hu/tanchaz/vandorhu.htm).

A berlini Collegium Hungaricum ezzel a szép estével is hozzájárult ahhoz, hogy a berlini német (és magyar) közönség közelebbről megismerhesse néhány Magyarországon élő nemzetiség kulturális értékeinek egy fontos részletét. Az ilyen és hasonló rendezvények – a nagy szavak helyett – a vidámsággal és a zenei élménnyel, természetes módon teremtik meg a hön áhított „multikulturális barátság” alapjait.

Aki még nem ismeri, de mindezek után kedvet kapott a Vándor Vokál dalaihoz, megvásárolhatja legújabb CD-lemezüket, amely „*Feljött a hold*” címmel kapható az üzletekben. Az érdeklődők a világhálón is találkozhatnak az együttesel, címük: [www.datanet.hu/tanchaz/vandorhu.htm](http://www.datanet.hu/tanchaz/vandorhu.htm).

A berlini Collegium Hungaricum ezzel a szép estével is hozzájárult ahhoz, hogy a berlini német (és magyar) közönség közelebbről megismerhesse néhány Magyarországon élő nemzetiség kulturális értékeinek egy fontos részletét. Az ilyen és hasonló rendezvények – a nagy szavak helyett – a vidámsággal és a zenei élménnyel, természetes módon teremtik meg a hön áhított „multikulturális barátság” alapjait.

**Méhes Márton**



## A pécsi Lenau Ház programjából

A Nikolaus Lenau Közművelődési Egyesület és a Fulda-környéki Falvak Köre tisztelettel meghívja Önt 2001. június 1-jén, pénteken, 16 órára a Lenau Házba (Pécs, Munkácsy u. 8.) *Lantos Miklós* fotóművész „*A németiség szakrális emlékei Tolnában és Baranyában*” című kiállításának megnyitójára. Megnyitja dr. Galambos-Göller Ferenc címzetes kanonok. A megnyitón közreműködik: a *Lenau Ház egyházi kórusa*. **A kiállítás 2001. augusztus 31-ig látogatható.** Nyitva: H-Cs: 8.00-16.00, P: 8.00-14.00.

